

Germany-Mülheim an der Ruhr: Planting and maintenance services of green areas

OJ S 164/2023 28/08/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtverwaltung Mülheim an der Ruhr

Postal address: Hans-Böckler-Platz 5

Town: Mülheim an der Ruhr

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Postal code: 45468

Country: Germany

Contact person: Stadtverwaltung Mülheim an der Ruhr, Referat VI, Vergabestelle

E-mail: vergabe@muelheim-ruhr.de**Internet address(es):**Main address: <http://www.muelheim-ruhr.de>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www1.muelheim-ruhr.de/node/317105>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www1.muelheim-ruhr.de/node/317105>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Unterhaltungspflege Bezirksvertretung 1 (BV 1) Straßenbegleitgrün 2024 -2028 – LOS 1

Unterhaltungspflege Bezirksvertretung 3 (BV 3) Straßenbegleitgrün 2024 -2028 - LOS 2

Reference number: MH-REFERAT_VI-2023-8256

II.1.2. Main CPV code

77310000 Planting and maintenance services of green areas

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Ausschreibung umfasst die Unterhaltungspflege Straßenbegleitgrün für die Jahre 2024 bis 2028 in der Bezirksvertretung 1 und 3.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 750 449,20 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Unterhaltungspflege Straßenbegleitgrün BV 1
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77310000 Planting and maintenance services of green areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Die städtischen Grünflächen im Bereich von Straßen müssen im Jahresverlauf gepflegt werden.

Die Gesamtgröße der zu bearbeitenden Fläche beträgt für das Straßenbegleitgrün in der BV 1 pro Jahr bei Unterhaltungspflege

Straßenbegleitgrün ca. 80.745 m²

Parkplätze ca. 8.286 m²

Zu den auszuführenden Arbeiten gehört - Rasenmähd 10x jährlich, Gehölzflächenpflege 4x jährlich, Laubentsorgung 2x jährlich, Strauchschnitt 1-2x jährlich, Heckenschnitt 2x jährlich, Pflege von Rosenflächen 4x jährlich sowie Stundenlohnarbeiten an verschiedenen Stellen im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht nach Anweisung durch die Bauleitung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 797 221,55 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Beauftragung erfolgt zunächst für 1 Jahr. Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn er nicht bis zum 31.10. des Jahres vor Ablauf durch den Auftraggeber gekündigt wird. Der Vertrag kann max. 4-mal verlängert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Beauftragung erfolgt zunächst für 1 Jahr. Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn er nicht bis zum 31.10. des Jahres vor Ablauf durch den Auftraggeber gekündigt wird. Der Vertrag kann max. 4-mal verlängert werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Unterhaltungspflege Straßenbegleitgrün BV 3

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77310000 Planting and maintenance services of green areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Die städtischen Grünflächen im Bereich von Straßen müssen im Jahresverlauf gepflegt werden.

Die Gesamtgröße der zu bearbeitenden Fläche beträgt für das Straßenbegleitgrün in der BV 3 pro Jahr bei Unterhaltungspflege

Straßenbegleitgrün ca. 133.255 m²

Parkplätze ca. 2.682 m²

Zu den auszuführenden Arbeiten gehört - Rasenmähd 10x jährlich, Gehölzflächenpflege 4x jährlich, Laubentsorgung 2x jährlich, Strauchschnitt 1-2x jährlich, Heckenschnitt 2x jährlich, Pflege von Rosenflächen 4x jährlich sowie Stundenlohnarbeiten an verschiedenen Stellen im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht nach Anweisung durch die Bauleitung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Beauftragung erfolgt zunächst für 1 Jahr. Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn er nicht bis zum 31.10. des Jahres vor Ablauf durch den Auftraggeber gekündigt wird. Der Vertrag kann max. 4-mal verlängert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Beauftragung erfolgt zunächst für 1 Jahr. Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn er nicht bis zum 31.10. des Jahres vor Ablauf durch den Auftraggeber gekündigt wird. Der Vertrag kann max. 4-mal verlängert werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Bescheinigung über die Eintragung in das zuständige Berufsregister

Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit der Angebotsabgabe gefordert war, werden nicht nachgefordert (§ 56 Abs. 2 VgV). Die Nichtvorlage führt zum Ausschluss.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Nachweis über die Zahlung

der Sozialversicherungsbeiträge

der Arbeitslosenversicherung

der Rentenversicherung

- Nachweis einer Haftpflichtversicherung (≥ 5 Mio. € für Personenschäden bzw. 10 Mio. € für Sachschäden).

Im Falle einer bestehenden Versicherung mit geringerer Versicherungssumme kann zusätzlich zum Versicherungsnachweis eine Eigenerklärung beigelegt werden, dass die Summen im Auftragsfall mindestens bis zu den geforderten Summen angehoben werden.

Ein entsprechendes Musterformular liegt den Unterlagen bei

- aktuelle Bescheinigung in Steuersachen ausgestellt durch das zuständige Finanzamt

Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit der Angebotsabgabe gefordert war, werden nicht nachgefordert (§ 56 Abs. 2 VgV). Die Nichtvorlage führt zum Ausschluss.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Nachweis einer Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mind. 5 Mio. € für Personenschäden bzw. mind. 10 Mio. € für Sachschäden

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Bei Angebotsabgabe sind folgende Unterlagen einzureichen:

- Eigenerklärung, dass kein Verstoß gegen das Gesetz zur Wettbewerbsbeschränkung (nach § 123 und § 124 GWB) vorliegt

- Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU - Formular 523 EU

Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit der Angebotsabgabe gefordert war, werden nicht nachgefordert (§ 56 Abs. 2 VgV). Die Nichtvorlage führt zum Ausschluss.

Im Übrigen s. Vergabeunterlagen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 27/09/2023 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 26/10/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/09/2023 Local time: 09:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Sommer 2028

VI.3. Additional information

Angebote sind in deutscher Sprache abzufassen und bis zum Öffnungstermin ausschließlich elektronisch in

Textform über den genannten Link zur Homepage der Stadt Mülheim an der Ruhr hochzuladen (Dateiformate:

pdf, x84, d84, p84). Für die Abgabe von Angeboten ist eine Registrierung zwingend erforderlich. Eine

Übermittlung von Angeboten per E-Mail oder in Papierform ist nicht zulässig und führt zum Ausschluss.

Die Ausschreibung ist in 2 Lose aufgeteilt. Angebote sind möglich für ein Los oder mehrere Lose. Eine Zuschlagslimitierung findet nicht statt.

Dem Angebot sind folgende Unterlagen/ Nachweise beizufügen:

- „Deckblatt-VgV“ der Stadt Mülheim an der Ruhr

- Leistungsverzeichnis im Dateiformat PDF oder GAEB. Der Auftraggeber behält sich die Nachforderung des jeweils anderen Dateiformates vor.
 - Bescheinigung über die Eintragung in das zuständige Berufsregister
 - Nachweis über die Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge der Arbeitslosenversicherung der Rentenversicherung
 - Nachweis einer Haftpflichtversicherung (≥ 5 Mio. € für Personenschäden bzw. 10 Mio. € für Sachschäden)
 - aktuelle Bescheinigung in Steuersachen ausgestellt durch das zuständige Finanzamt
 - Eigenerklärung Sanktionspaket 523 EU
 - Eigenerklärung, dass kein Verstoß gegen das Gesetz zur Wettbewerbsbeschränkung (nach § 123 und § 124 GWB) vorliegt
- Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit der Angebotsabgabe gefordert war, werden nicht nachgefordert (§ 56 Abs. 2 VgV). Die Nichtvorlage führt zum Ausschluss.
- Ab einem Auftragswert von 30.000 € wird für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, ein Auszug aus dem Wettbewerbsregister (§ 6 WRegG) angefordert.
- Bieterfragen bitte schriftlich an die genannte Kontaktstelle per E-Mail oder über die Seite der Stadt Mülheim an der Ruhr (<https://www1.muelheim-ruhr.de/node/317105>) bis 10 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist! Die Beantwortung später gestellter Fragen behält sich die Vergabestelle vor.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland c/o Bezirksregierung Köln
 Postal address: Zeughausstraße 2-10
 Town: Köln
 Postal code: 50667
 Country: Germany
 Fax: +49 221-1472889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Nach § 160 Abs. 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn

Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber

dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu

wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/08/2023